

**Stadtverwaltung Aachen**  
**Zentrale Vergabestelle**

Öffentliche Ausschreibung  
Nr.: FB 60/320-2026/221-BH  
Angebotsfrist: 10.07.2026, 10:00 Uhr  
Ablauf der Bindefrist: 14.08.2026  
Sachbearbeiter: Frau Helbig  
Telefon: (0241) 432 - 6053  
Aktenzeichen: FB 60/320-2026/221-BH

**Betreff:** Öffentliche Ausschreibung  
Neuplanung Spielgerät an der GGS Am Höfling Aachen  
Planung und Ausführung von Bauleistungen

Bestandteile des Angebotes sind:

- a) Leistungsverzeichnis / Leistungsbeschreibung (städtischer Lang- bzw. eigener Kurztext)
- b) ggfs. Pläne / Zeichnungen
- c) Bewerbungsbedingungen der Stadt Aachen (VOB / A)
- d) Zusätzliche Vertragsbedingungen (VOB / B) inkl. Anlage 2 zu den Vertragsbedingungen
- e) Besondere Vertragsbedingungen Tariftreue und Mindestarbeitsbedingungen.
- f) Bezeichnung und Erklärung betr. Arbeitsgemeinschaft (vgl. Bewerbungsbedingungen Nr. 7)
- g.) Verzeichnis über Art und Umfang der von Nachunternehmern auszuführenden Leistungen (vgl. Bewerbungsbedingungen Nr. 6)

**1. Ich / Wir biete(n) die Ausführung der beschriebenen Leistung zu den von mir / uns eingesetzten Preisen an. An mein / unser Angebot halte ich mich / halten wir uns bis zum Ablauf der o. g. Bindefrist gebunden.**

**2. Meinem / Unserem Angebot liegen folgende Bedingungen zugrunde:**

- 2.1 Urschrift des Leistungsverzeichnisses / der Leistungsbeschreibung
- 2.2 die Bewerbungsbedingungen der Stadt Aachen (VOB / A)
- 2.3 die zusätzlichen Vertragsbedingungen der Stadt Aachen (VOB / B),
- 2.4 die besonderen Vertragsbedingungen der Stadt Aachen Tariftreue und Mindestarbeitsbedingungen,
- 2.5 die zusätzlichen technischen Bedingungen der Stadt Aachen,
- 2.6 die Allgemeinen Vertragsbedingungen für die Ausführungen von Bauleistungen (VOB / Teil B und C).

**3. Mein / Unser Unternehmen ist präqualifiziert unter der Nummer \_\_\_\_\_.**  
(Nähere Informationen zur Präqualifizierung finden Sie unter <http://www.pq-verein.de>.)

**4. Das Hauptangebot schließt mit einer Summe von € \_\_\_\_\_ brutto ab.**

4.1 Auf die Angebotssumme wird ein Rabatt (Nachlass) und / oder ein Skonto wie nachfolgend aufgeführt eingeräumt. Dies gilt auch für die endgültige Abrechnung einschl. aller Nachtragsangebote, sowie für eventuell vereinbarte Abschlagszahlungen:

- a) Der Rabatt (Nachlass) beträgt \_\_\_\_\_ v. H.
- b) Es wird Skonto gewährt. Die Höhe des gewährten Skontos beträgt:  
☐ \_\_\_\_\_ v. H. bei Zahlungsfristen gem. § 16 VOB/B  
☐ \_\_\_\_\_ v. H. bei Zahlungsfristen: \_\_\_\_\_ Tage

**Rabatt wird immer, Skonto nur bei angebotenen Zahlungsfristen von 21 Tagen und mehr bei der Wertung der Angebote berücksichtigt.**

4.2 Bei Losn Summen für die Einzellöse:

Los 1 : _____ €	Los 2 : _____ €
Los 3 : _____ €	Los 4 : _____ €
Los 5 : _____ €	Los 6 : _____ €
Los 7 : _____ €	Los 8 : _____ €

- a) Rabatt Regelungen: \_\_\_\_\_
- b) Skonti Regelungen: \_\_\_\_\_

**Rabatt wird immer, Skonto nur bei angebotenen Zahlungsfristen von 21 Tagen und mehr bei der Wertung der Angebote berücksichtigt.**

**5. Dem Angebot liegen Änderungsvorschläge/Nebenangebote bei:** ☐ Nein ☐ Ja , Anzahl : \_\_\_\_\_

6. Mit der digitalen Signatur des Angebotes wird bestätigt, dass in Bezug auf mein / unser Unternehmen ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren weder beantragt noch eröffnet wurde, ein Antrag auf Eröffnung nicht mangels Masse abgelehnt wurde und sich mein/unser Unternehmen nicht in Liquidation befindet. Weiterhin wird bestätigt, dass durch mein/unser Unternehmen nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bieter in Frage stellt sowie die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurden und sich mein/unser Unternehmen bei der Berufsgenossenschaft angemeldet hat.

7. **WICHTIG !!! unbedingt ausfüllen WICHTIG !!! unbedingt ausfüllen WICHTIG !!! unbedingt ausfüllen**

**Das Unternehmen ist wie folgt im Handelsregister eingetragen:**

**(Registergericht, Register-Nummer HRA, HRB, GmR, VR oder sonstige Registernummer)**

Die erforderlichen Angaben gelten auch als erfüllt, wenn dem Angebot Auszüge aus dem Handelsregister beigelegt werden.

8. Ich / Wir erkläre(n), dass nachstehend folgende konkreten Leistungen an Nachunternehmer vergeben werden sollen:

---

---

Ich / Wir erkenne(n) an, dass der Auftraggeber verbindlich davon ausgeht, dass ich / wir sämtliche ausgeschriebenen Leistungen selbst erbringe(n), wenn vorstehend Angaben zu Nachunternehmerleistungen unterbleiben.

Mir / Uns ist bekannt, dass ein Anspruch auf eine nachträgliche Zustimmung zu der Übertragung von Leistungen auf Nachunternehmer nicht besteht.

9. **Leitfabrikat**

Einzelne Positionen des Leistungsverzeichnisses / der Leistungsbeschreibung können gem. § 7 Abs. 2 VOB/A ausnahmsweise Vorgaben zu einer bestimmten Marke / einem Fabrikat (Leitfabrikat) enthalten. In der Zeile "gewähltes Produkt" kann vom Bieter ein von ihm zur Ausführung vorgesehenes, gleichwertiges Produkt einschließlich evtl. vorhandener Typbezeichnungen eingetragen werden. Erfolgt eine solche Angabe nicht, so gilt unter Hinweis auf Ziffer 5 der Bewerbungsbedingungen das vorgegebene Leitfabrikat als angeboten. Die Erklärung zum Fabrikat kann vom Bieter bis zum Ablauf der Angebotsfrist jederzeit abgegeben oder modifiziert werden.

10. **Der Text des von der Stadt Aachen erstellten Leistungsverzeichnisses / Leistungsbeschreibung ist verbindlicher Bestandteil des Angebotes.**

**Bietereigene AGB, die von den städtischen Bewerbungs- bzw. Vertragsbedingungen, die Grundlage dieser Ausschreibung sind, abweichen, ihnen widersprechen oder diese ergänzen, haben keine Gültigkeit.**

\_\_\_\_\_, den \_\_\_\_\_  
(Ort, Datum)

**Wird das Angebotsschreiben nicht unterzeichnet,  
so gilt das Angebot als nicht abgegeben. →**

\_\_\_\_\_  
**(Unterschrift und Stempel des Bieters)**

(Sollten Sie Ihr Angebot elektronisch über unser Vergabeportal der Wirtschaftsregion Aachen einreichen, so ist die Unterschrift an dieser Stelle nicht erforderlich)

**Hinweis:** Das Submissionsergebnis wird ausschließlich über das Vergabeportal der Wirtschaftsregion Aachen zur Verfügung gestellt!

## **Wichtiger Hinweis zur Rücksendung Ihres Angebotes bei schriftlicher Einreichung**

Bitte benutzen Sie anhängenden Vordruck (DIN A4) und kleben ihn auf Ihren Angebotsumschlag. Dadurch ist gewährleistet, dass Ihr Angebot ungeöffnet die Zentrale Vergabestelle erreicht.

Der Fristenbriefkasten steht nur außerhalb der Öffnungszeiten, Mo-Do 6:30 – 18 Uhr und freitags 6:30 – 15 Uhr zur Verfügung. Während der Öffnungszeiten ist das Angebot im Raum 104, 1. Etage, abzugeben oder in den dort befindlichen Briefkasten einzuwerfen. Insbesondere bei der Beauftragung von Express- / Eilzustellung ist darauf zu achten, dass eine Zustellung im Raum 104, 1. Etage, erfolgt, da ansonsten der Ausschluss des Angebotes droht.

**Wichtig:**

Bitte fügen Sie Ihre vollständige Anschrift gut leserlich an die dafür vorgesehene Stelle ein.

Mit freundlichen Grüßen  
Zentrale Vergabestelle

**Absender:**

Bitte  
ausreichend  
frankieren

☒ **VOB**

**BITTE NICHT ÖFFNEN  
ANGEBOT**

**Öffentliche Ausschreibung**

**Nr. 2026/221-BH**

**Neuplanung Spielgerät an der GGS Am Höfling Aachen  
Planung und Ausführung von Bauleistungen**

**Angebotsfrist:**

**10.07.2026 10:00 Uhr**

**Fristenbriefkasten:**

Nur außerhalb der Öffnungszeiten

Mo-Do 6:30 – 18 Uhr und freitags

6:30 – 15 Uhr

**Lagerhausstraße 20**

**52064 Aachen**

**STADT AACHEN**

**Der Oberbürgermeister**

**Zentrale Vergabestelle FB 60/310**

**Lagerhausstraße 20**

**Zimmer 104**

**52064 Aachen**